

## விண்ணப்ப வகை

வவுச்சர் குறியீடு: \_\_\_\_\_

உங்கள் விண்ணப்பத்தைத் தாமமின்றிச் செயற்படுத்த எமக்கு உதவும் வகையில் இந்த விண்ணப்பத்தை (தெளிவான எழுத்துக்களில்) பூரணமாக நிரப்பவும்.

\*என்று குறிப்பிடப்பட்ட இடங்கள் கட்டாயமாக நிரப்பப்பட வேண்டும்.

## தனிப்பட்ட விபரங்கள் - பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவர்

உங்கள் அந்தஸ்து \*: திரு. திருமதி செல்வி டொக்டர்

வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்) : \_\_\_\_\_

உங்கள் முழுப் பெயர் \* : \_\_\_\_\_

(பிரதான பெயரின் கீழ் கோடிடவும்)

1

உங்கள் முன்னைய பெயர் \* : \_\_\_\_\_

(முன்பு பயன்படுத்திய சட்டபூர்வ பெயர். இப் பெயர் உங்கள் வங்கித் தொடர்புகளில் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமாயின், பத்திரிகை விளம்பரத்தின்/திருமணச் சான்றிதழின் பிரதியை இணைக்கவும்).

உங்கள் வேறு பெயர் \* : \_\_\_\_\_  
(தற்போது பயன்படுத்தும் வேறேதும் சட்டபூர்வ பெயர்)

பிறந்த திகதி \* : திதி/மாமா/வவவவ

பிறந்த இடம்:

தேசிய இனம்:

பல்தேசிய உரிமை: ஆம்  இல்லை  ஆமெனின்,

நாட்டுரிமை 01 .....

நாட்டுரிமை 02 .....

நாட்டுரிமை 03 .....

பால்  ஆண்  பெண்

## அடையாள விபரங்கள் - பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவர்

அடையாள வகை\* :  தே.அ.அ. இல.  கடவுச்சீட்டு இல.:

அடையாள ஆவணத்தின் இலக்கம்\*

(இலங்கைப் பிரஜைகளுக்கு தே.அ.அ. பிரதி கட்டாயமானது)

கடவுச்சீட்டெனின், காலாவதித் திகதியைக் குறிப்பிடவும்.

திதி/மாமா/வவவவ

தேசிய பிரஜை அல்லாதவர்களுக்கு

வீசா இலக்கம்:

வீசா வகை:

காலாவதியாகும் திகதி: திதி/மாமா/வவவவ

### பிரதான கார்ட் விபரங்கள்

பிரதான கிறேடிட் கார்ட் இலக்கம்:

### தொடர்பு விபரங்கள் - பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவர்

வசிப்பிடத் தொலைபேசி இலக்கம்:

அலுவலகத் தொலைபேசி இலக்கம்:

நீடிப்பு:

மொபைல் தொலைபேசி இலக்கம்:

தனிப்பட்ட மின்னஞ்சல் முகவரி:

கீழே தரப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் பொருத்தமானதைத் தெரிவு செய்யவும். (நீங்கள் ஒன்றுக்கு மேற்பட்டதையும் தெரிவு செய்யலாம்)

செல்வம் மற்றும் வருமானத்தின் ஆரம்ப மற்றும் தொடர்ச்சியான மூலங்கள்	<input type="checkbox"/> தொழில் மூல சம்பாத்தியம் <input type="checkbox"/> சொத்தொன்றின் (உதா: கார்) விற்பனை <input type="checkbox"/> வியாபார மூல சம்பாத்தியம் <input type="checkbox"/> வாரிசு உரிமை <input type="checkbox"/> லொத்தர் வெற்றி/பரிசுப் பணம் <input type="checkbox"/> தனிப்பட்ட சேமிப்புகள் <input type="checkbox"/> முதலீட்டு வருமானம்/முதலீட்டின் முதிர்ச்சி <input type="checkbox"/> கலைப் பொருள் விற்பனை <input type="checkbox"/> வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்)
வங்கியுடனான உறவிற்குப் பயன்படுத்தப்பட இருக்கும் பணத்தின் மூலங்கள்	<input type="checkbox"/> பண வைப்பு <input type="checkbox"/> காசோலை வைப்பு <input type="checkbox"/> ஏனைய கணக்குகளிலிருந்து பண மாற்றம் <input type="checkbox"/> ஏனைய வங்கிகளிலிருந்து தந்திப் பணமாற்றம் <input type="checkbox"/> வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்)
பயன்படுத்தப்பட இருக்கும் சேவைகளின் வகை (அதாவது, நடவடிக்கையின் தன்மை)	<input type="checkbox"/> பொதுவான வங்கிச் சேவைகள் (உதா: பணம், காசோலை, தனிப்பட்ட இணையத்தள வங்கிச் சேவை) <input type="checkbox"/> முதலீடு <input type="checkbox"/> கடன் சேவைகள் (உதா: கடன்கள், கிறேடிட் கார்ட்கள்) <input type="checkbox"/> அனுப்பீட்டுச் சேவைகள் (தந்திப் பணமாற்றம், கோரல் வரைவு) <input type="checkbox"/> வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்)
மூலங்களை திருப்பிக் கொடுத்தல் (விண்ணப்பதாரிகளின் கடன் மற்றும் கிறேடிட் கார்ட் வசதிகள்)	<input type="checkbox"/> தொழில் மூல சம்பாத்தியம் <input type="checkbox"/> சொத்தொன்றின் (உதா: கார்) விற்பனை <input type="checkbox"/> வியாபார மூல சம்பாத்தியம் <input type="checkbox"/> வாரிசு உரிமை <input type="checkbox"/> லொத்தர் வெற்றி/பரிசுப் பணம் <input type="checkbox"/> தனிப்பட்ட சேமிப்புகள் <input type="checkbox"/> முதலீட்டு வருமானம்/முதலீட்டின் முதிர்ச்சி <input type="checkbox"/> வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்)

## மேலதிக கார்ட்டிற்கான வேண்டுகோள்

“HSBCயின் மேலதிக கிறெடிட் கார்ட் ஒன்றை வழங்கும்படி நான் HSBCக்கு விண்ணப்பிக்கிறேன். கார்ட் வைத்திருப்பவர் ஒப்பந்தத்தின் கீழ் நானும் மேலதிக கார்ட்டை வைத்திருப்பவரும் இந்த மேலதிக கார்ட்டிற்குத் தனித்தனியாகவும் கூட்டாகவும் பொறுப்பாளிகள் ஆவோம்”

## மேலதிக கார்ட் பெறுபவரின் - தனிப்பட்ட விபரங்கள்

மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவர் குறைந்தபட்சம் 18 வயதுடையவராக இருக்க வேண்டும்.

அந்தஸ்து \*: திரு. திருமதி செல்வி டொக்டர்

வேறு (எதுவெனக் குறிப்பிடவும்) : \_\_\_\_\_

உங்கள் முழுப் பெயர் \* : \_\_\_\_\_

(பிரதான பெயரின் கீழ் கோட்டவும்)

உங்கள் முன்னைய பெயர் \* : \_\_\_\_\_

(முன்பு பயன்படுத்திய சட்டபூர்வ பெயர். இப் பெயர் உங்கள் வங்கித் தொடர்புகளில் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமாயின், பத்திரிகை விளம்பரத்தின்/திருமணச் சான்றிதழின் பிரதியை இணைக்கவும்).

உங்கள் வேறு பெயர் \* : \_\_\_\_\_

(தற்போது பயன்படுத்தும் வேறேதும் சட்டபூர்வ பெயர்)

மேலதிக கார்ட்டில் இருக்க வேண்டிய பெயர்\*

இடைவெளிகள் உட்பட ஆகக்கூடியதாக 19 எழுத்துக்கள்

பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவருடனான உறவுமுறை\*

பிறந்த திகதி \* : திதி/மாமா/வவவவ

பிறந்த இடம்:

தேசிய இனம்:

பல்தேசிய உரிமை: ஆம்  இல்லை  ஆமெனின்,

நாட்டுரிமை 01 .....

நாட்டுரிமை 02 .....

நாட்டுரிமை 03 .....

பால்  ஆண்  பெண்

முன்னுரிமைப் பெயர்

(நீங்கள் தொலைபேசி மூலம் தொடர்புகொள்ளும்போது உங்களை அடையாளம் காண இது எமக்குத் தேவை)  
(திருமணத்திற்கு முன் தாயாரின் பெயர்)

உமது கிட்டிய குடும்பவறுப்பினரொருவர் அல்லது உறவினர் HSBC யில் பணிப்பாளராக

அல்லது ஊழியராக உள்ளாரா?\*  ஆம்  இல்லை

அவரது பதவி நிலைப் பெயர்\*: \_\_\_\_\_

நீங்கள் அல்லது உங்கள் குடும்ப அங்கத்தவர் ஒருவர் அல்லது வியாபாரத் தொடர்பாளர் / வியாபாரத் பங்காளர் ஒருவர் (அரசாங்க, நீதி பரிபாலன, பொலிஸ் அல்லது படைத்துறையில்) சிரேஷ்ட பொதுநிலைப் பதவியை வகிக்கிறீர்களா? (வகிக்கிறாரா?)

ஆம்  இல்லை

ஆமெனின், தயவுசெய்து உறவின் தன்மையை விபரிக்கவும்.

### மேலதிக கார்ட் பெறுபவரின் அடையாள விபரங்கள்

அடையாள வகை\* :  தே.அ.அ. இல.  கடவுச்சீட்டு இல.:

அடையாள ஆவணத்தின் இலக்கம்\*

(இலங்கைப் பிரஜைகளுக்கு தே.அ.அ. பிரதி கட்டாயமானது)

கடவுச்சீட்டெனின், காலாவதித் திகதியைக் குறிப்பிடவும். திதி/மாமா/வவவவ

தேசிய பிரஜை அல்லாதவர்களுக்கு:

வீசா இலக்கம்:

வீசா வகை:

காலாவதியாகும் திகதி: திதி/மாமா/வவவவ

### முகவரி விபரங்கள் (நிரந்தர முகவரி)

முகவரி/தெருவின் பெயர்

நகரம்/மாநகரம்

கடதாசிப் பாவனையற்ற சூழலைப் பேணுவதற்கு உதவும் வகையில் 50,000க்கு மேற்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள் இலத்திரனியல் விபரக்கூற்றுக்களைப் பயன்படுத்துகின்றனர். நீங்களும் இலத்திரனியல் விபரக்கூற்றுக்களைப் பெற முடிவு செய்வதன் மூலம் இந்த மாற்றத்திற்குப் பங்களிப்புச் செய்ய முடியும்.

இலத்திரனியல் விபரக்கூற்றுக்களை என்னைப் பதிவு செய்வதன் மூலம் கடதாசியற்ற சூழலை நோக்கிய முயற்சிக்குப் பங்களிப்புச் செய்ய நான் விரும்புகிறேன். எனது கிறெடிட் கார்ட் இலத்திரனியல் விபரக்கூற்றுக்களைப் பின்வரும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு அனுப்பவும்.

.....

நான் காகித விபரக்கூற்றுக்களைப் பெற விரும்புகிறேன். எனது கிறெடிட் கார்ட் விபரக்கூற்றுக்களை எனது கடிதத் தொடர்பு முகவரிக்கு அனுப்பவும்.

## மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவரின் வசிப்பிட முகவரி விபரங்கள்

மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவரின் வசிப்பிட முகவரி

மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவரின் நிரந்தர முகவரிக்குச் சமமானதா? ஆம் இல்லை

இல்லையெனின்,

நகரம்/மாநகரம்:

முகவரி:

## மேலதிக கார்ட் பெறுபவரின் தொடர்பு விபரங்கள்

வசிப்பிடத் தொலைபேசி இலக்கம்:

அலுவலகத் தொலைபேசி இலக்கம்:

நீடிப்பு:

மொபைல் தொலைபேசி இலக்கம்:

## மேலதிக கார்ட் பெறுபவரின் தொழில் விபரங்கள்

தொழில் நிலை:

முழு நேரம்

பகுதி நேரம்

தகுதிகாண் நிலை

சுயதொழில் முயற்சி

வேலையற்றவர்

ஓய்வு பெற்றவர்

இல்லத்தரசி

மாணவர்

தொழில் :

நிறுவனத்தின் பெயர் :

## முக்கியம்

இந்த விண்ணப்பத்தைப் பூரணமாக நிரப்பவும். போதிய தகவல்கள் தெரிவிக்கப்படாவிட்டால் உங்கள் விண்ணப்பத்தைச் செயற்படுத்துவதில் தாமதம் ஏற்படலாம். நடைமுறையைத் துரிதப்படுத்துவதற்கு, தயவுசெய்து பின்வரும் சான்று ஆவணங்களை இணைக்கவும்:

- மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவரின் தே.அ.அ. அல்லது கடவுச்சீட்டு அல்லது சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்தின் பிரதி
- முகவரிக்கான ஆதாரம் (பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவரின் முகவரியிலிருந்து வேறுபடின்)

மூல/பெறுமதிமிக்க ஆவணங்களைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டாம். ஏனெனில் விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்படால் ஆவணங்கள் அழிக்கப்பட்டுவிடும்.

வெளிநாட்டவரெனின்,

- செல்லுபடியாகும் வதிவிட வீசாவின் பிரதி
- கடவுச்சீட்டின் பிரதி

வருடாந்த மற்றும் சேர்வுக் கட்டணங்கள் உங்கள் கிறெடிட் கார்ட் கணக்கில் பற்று வைக்கப்படும்.

### **விண்ணப்ப நடைமுறை**

- சகல ஆவணங்களும் ஒழுங்காக இருக்கும் பட்சத்தில், உங்கள் விண்ணப்பம் (வங்கிக்குக் கிடைத்ததும்) அதனைச் செயற்படுத்துவதற்கு வழமையாக 10 தினங்களாவது எடுக்கும்.
- மேலதிக ஆவணங்கள் எதுவும் தேவைப்படின், நாம் உங்களுடன் தொடர்புகொள்வோம்.
- உங்கள் கிறெடிட் கார்ட் அங்கீகரிக்கப்பட்டுத் தயாரானதும், நாம் அதனை நீங்கள் குறிப்பிட்ட கடிதத் தொடர்பு முகவரிக்கு அனுப்பிவைப்போம்.
- நீங்கள் குறிப்பிட்ட முகவரியில் கார்ட்டை விநியோகிக்க முடியாவிட்டால், நாம் உங்களுடன் தொடர்புகொண்டு ஊர்ஜிதம் செய்த பின்னர் வேறொரு முகவரிக்கு விநியோகிக்கக்கூடும்.

### **வாடிக்கையாளர் சேவை தகவல்கள்**

#### **HSBC பிரிமியர் நிலையம்**

31, சேர் ஏர்னஸ்ட் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 7.

41, மெயிட்லன்ட் கிறெசன்ற், கொழும்பு 7.

#### **HSBC பிரிமியர் அழைப்பு மையம்**

வாடிக்கையாளர் சேவை அழைப்பு நிலையம் - 4 4722 72

உங்கள் சகல கிறெடிட் கார்ட் அலுவல்கள்,

தனிப்பட்ட வங்கிச் சேவை மற்றும் தனிப்பட்ட இணையத்தள வங்கிச் சேவை

தொடர்பான விசாரணைகளுக்கு – விடுமுறை உள்ளிட்ட சகல நாட்களிலும் 24 மணிநேரமும்

#### **HSBC பிரிமியர் உதவிச் சேவை**

அழைப்பு நிலையம் - 4 4722 33

உங்களுக்குத் தேவையான எந்த வேளையிலும் எமது பிரிமியர்

உதவிச் சேவை மூலம் சிறந்த வாழ்க்கை வசதிகளை அனுபவியுங்கள்.

#### **HSBC பிரிமியர் இணையத்தளம்**

[www.hsbcpremier.lk](http://www.hsbcpremier.lk)

**கிளைகள் மற்றும் துரித வங்கிச் சேவை நிலையங்கள்**

பம்பலப்பிட்டி	123, பௌத்தாலோக மாவத்தை, கொழும்பு 4.
கறுவாத்தோட்டம்	41, மெயிற்லன்ட் கிறெசன்ற், கொழும்பு 7.
காலி	20/2, மாத்தறை வீதி, பெத்திகலவத்தை, காலி.
யாழ்ப்பாணம்	145 காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
கண்டி	27, குறுக்குத் தெரு, கண்டி.
கோட்டை	24, சேர் பரன் ஜயதிலக மாவத்தை, கொழும்பு 1
மொறட்டுவை	198, காலி வீதி, மொறட்டுவை.
நீர்கொழும்பு	186, கொழும்பு வீதி, நீர்கொழும்பு.
நுகேகொடை	171, நாவலை வீதி, நுகேகொடை.
பெலவத்தை	418, பன்னிப்பிட்டி வீதி, பெலவத்தை, பத்தரமுல்லை.
யூனியன் பிளேஸ்	163, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு 2.
வத்தளை	149, நீர்கொழும்பு வீதி, வத்தளை.
வெள்ளவத்தை	587, காலி வீதி, கொழும்பு 6.

**துரித வங்கிச் சேவை நிலையங்கள்**

எச்சலன் சதுக்கம்:	3ஆம் மாடி, 3ஆம் பிரிவு, உலக வர்த்தக நிலையம், கொழும்பு 1.
கொஹுவலை	135, துட்டுகெமுனு வீதி, கொஹுவலை.
மகரகம	ஆர்பிகோ சுப்பர் நிலையம், 290, உயர்மட்ட சாலை, நாவின்ன
நவம் மாவத்தை:	46/38, ஃபோபஸ் அன்ட் வோக்கர்ஸ் கட்டடம், நவம் மாவத்தை, கொழும்பு 2. 7ஆம் ஒழுங்கை, பொருப்பன வீதி, MAS இன்ரிமேற்ஸ் கட்டடம், கந்தவல எஸ்டேட், இரத்மலாணை. 752, டொக்டர் டனிஸ்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 9

இது ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட், ஸ்ரீலங்காவின் வெளியீடு.

மேலே வழங்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என்றும் எனது வேண்டுகோளின் பேரிலும் எனது முழு அறிவுடனும் சம்மதத்துடனும் ..... என்பவருக்கு நான் வழங்கிய தகவல்களில் இருந்தே அவை நிரப்பப்பட்டன என்றும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன். அத்துடன், மேற்குறிப்பிட்ட ..... என்பவர் எனது வெளிப்படையான வேண்டுகோளுக்கு இணங்கவே விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்ததால், இந்த விண்ணப்பத்திலுள்ள தகவல்கள் தொடர்பாக எழக்கூடிய ஏதேனும் பிரச்சினைகளுக்கு அவரையோ வங்கியையோ நான் பொறுப்பாளியாக்க மாட்டேன் எனவும் அறிக்கையிட்டு ஊர்ஜிதம் செய்கிறேன். இந்த விண்ணப்பப் படிவத்திலுள்ள விபரங்களை நான் வாசித்து விளங்கிக்கொண்டேன் எனவும் எனது பூரண அறிவுடனும் விருப்பத்துடனும் அதில் கையொப்பமிட்டேன் எனவும் அறிக்கையிடுகிறேன்.

பிரதான கார்ட் விண்ணப்பதாரர்

### பிரகடனம்

இது ஹொங்கொங் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டெட்டுக்கு (இனிமேல் வங்கி என்று குறிப்பிடப்படும்) செய்யப்படும் பிரகடனமாகும். இலங்கையில் ஹொங்கொங் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டெட்டினால் வழங்கப்படும் சகல HSBC கிறெடிட் கார்ட்(கள்) தொடர்பிலும் இப் பிரகடனம் செல்லுபடியாகும். கீழே கையொப்பம் இடுவதன் மூலம் இவ் விண்ணப்பத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் சரியானவையும்கூட உண்மையானவையும்கூட என்று நான்/நாம் உறுதியளிக்கிறேன்/உறுதியளிக்கிறோம். இத் தகவல்களை நீங்கள் பொருத்தமெனக் கருதும் எந்த இடத்திலிருந்தும் விசாரித்து ஊர்ஜிதம் செய்துகொள்ள நான்/நாம் உங்களுக்கு அதிகாரம் அளிக்கிறேன்/அளிக்கிறோம். காலத்திற்குக் காலம் உங்களுக்குத் தேவைப்படக்கூடிய தகவல்களை என்னை/எங்களை கேட்காமலே உங்களுக்கு அல்லது உங்கள் பிரதிநிதிக்கு வெளியிட எனது/எமது வங்கியாளர்களுக்கும் வேறேதும் தரப்பினருக்கும் நான்/நாம் அதிகாரம் அளிக்கிறேன்/அளிக்கிறோம். கணக்குத் தொடர்பில் மிகப் பிந்திய, இற்றைப்படுத்திய தகவல்களையே வங்கி எப்போதும் வைத்திருக்க வேண்டும் என்பதற்காக, இந்த விண்ணப்பத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் மாறும் பட்சத்தில் அது பற்றி உடனடியாக வங்கிக்கு அறிவிக்க நான்/நாம் இணங்குகின்றேன்/இணங்குகின்றோம். நான்/நாம் விரும்பும் முகவரிக்கு விநியோகத்தை மேற்கொள்ள முடியாவிட்டால், எனது/எமது கடிதத் தொடர்பு முகவரியை வங்கி மாற்றக்கூடும் என்பதை நான்/நாம் அறிவேன்/அறிவோம். எனது/எங்களது பெயரில் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்கும்படியும்



நான்/நாம் வேண்டிக்கொள்ளும் பிரகாரம் கார்ட்டை/கார்ட்களை வழங்கும்படியும் அக் கார்ட்டை/கார்ட்களை காந்தப் பட்டியின் நடுவே இரண்டாகக் கிழித்துச் இரண்டு துண்டுகளையும் உங்களிடம் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் அதனை/அவற்றைப் பயன்படுத்தும் உரிமையை மீள ஒப்படைக்கும் வரை அதனை/அவற்றைப் புதுப்பித்துப் பதிலீடு செய்யும்படியும் உங்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்/கேட்டுக்கொள்கிறோம். கிறெடிட் கார்ட் உரிமையாளர் ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள், தன்னியக்க டெலர் இயந்திரங்கள், தன்னியக்க தொலைபேசி வங்கிச் சேவை, தனிப்பட்ட இணையத்தள வங்கிச் சேவை மற்றும் பொருத்தமான ஏனைய கணக்குகள் தொடர்பாக வங்கியினால் வெளியிடப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் என்பவற்றிற்கு அமைவாக மட்டுமே எனது/எமது கிறெடிட் கார்ட்/கார்ட்களைப் பயன்படுத்த இணங்குகிறேன்/இணங்குகிறோம். அத்துடன், வங்கியினால் வெளியிடப்பட்டுள்ள கிறெடிட் கார்ட் உரிமையாளர் ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொள்ளவும் அவற்றிற்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்கவும் இணங்குகிறேன்/இணங்குகிறோம். இந்த விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு, எனக்கு/எமக்கு கிறெடிட் கார்ட் அனுப்பப்படும்போது, விதிகள், நிபந்தனைகளை உள்ளடக்கிய பிரசுரத்தின் பிரதியொன்றும் அனுப்பப்படும். புதிய கிறெடிட் கார்ட்டைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் கார்ட் வைத்திருப்பவர் அது தொடர்பான விதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார் என்று வங்கியினால் விளங்கிக்கொள்ளப்படும் என்பதை நான்/நாம் ஒப்புக்கொள்கிறேன்/ஒப்புக்கொள்கிறோம். கார்ட்டின் பாவனையானது இந்த விதிகளும் நிபந்தனைகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளன என்பதற்கு அடையாளமாகும் என்பதை நான்/நாம் ஒப்புக்கொள்கிறேன்/ஒப்புக்கொள்கிறோம். உள்ளக கடன் ஊர்ஜிதப்படுத்தல், தற்போதுள்ள ஏதேனும் கிறெடிட் கார்ட்களின் உச்சவரம்புகள் மற்றும் பாவனை என்பவற்றிற்கு அமைவாகவே கிறெடிட் கார்ட் வழங்கப்படும் என்பதை நான்/நாம் ஏற்றுக்கொள்கிறேன்/ஏற்றுக்கொள்கிறோம். எனது கிறெடிட் கார்ட் கணக்கில் செய்யப்படும் பண வைப்புக்கள் அல்லது பண மாற்றங்கள் காரணமாகவோ, உச்சவரம்பின் தற்காலிக அதிகரிப்புக் காரணமாகவோ எனது முற்பண உச்சவரம்பு அதிகரிக்கப்பட மாட்டாது என்பதை நான்/நாம் அறிவேன்/அறிவோம். எனது/எமது வேண்டுகோளின் பேரில் வழங்கப்பட்ட பிரதான மற்றும் மேலதிக கார்ட்/கார்ட்களுக்கான சகல அறவீடுகளுக்கும் நான்/நாம் தனித்தனியாவும் கூட்டாகவும் பொறுப்பேற்க வேண்டும் என்பதை நான்/நாம் ஒப்புக்கொள்கிறேன்/ஒப்புக்கொள்கிறோம். கார்ட் விபரக்கூற்றுக்கள் அல்லது ஏனைய அறிவித்தல்கள் கிடைத்ததும், அவற்றைப் பரிசீலிப்பது எனது பொறுப்பாகும் எனவும் அதனைச் செய்வதற்கு நான்/நாம் தவறும் பட்சத்தில், ஏதேனும் தவறைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான காலம் கடந்த பின்னர், எனக்கு/எமக்கு ஏற்படக்கூடிய ஏதேனும் இழப்புக்களுக்கு வங்கி பொறுப்பாகாது எனவும் ஏற்றுக்கொண்டு உறுதியளிக்கிறேன்/ உறுதியளிக்கிறோம். வெளிநாட்டில் வர்த்தக ரீதியில் பெருமளவு பொருள்களைக்

கொள்வனவு செய்வதற்கு அல்லது இலங்கையிலிருந்து மூலதனத்தை இடம்மாற்றுவதற்கு கிறெடிட் கார்டை நான்/நாம் பயன்படுத்த மாட்டேன்/மாட்டோம். எனது கிறெடிட் கார்டின் பாவனை தொடர்பாக இலங்கையிலும் வெளிநாட்டிலும் ஒருசில ATM/வங்கி/கருமபீட வரையறைகள் இருக்கக்கூடும் என்பதை நான்/நாம் அறிவேன்/அறிவோம். இலங்கையிலிருந்து குடிபெயர்ந்தால் அல்லது வெளிநாட்டுக்குத் தொழில்புரியச் சென்றால், எனது/எமது கிறெடிட் கார்டை/ கார்ட்களை வங்கியிடம் மீளளித்துவிட்டு, சகல நிலுவைகளையும் முழுமையாகச் செலுத்திவிடுவேன்/ செலுத்திவிடுவோம் என்று நான்/நாம் உறுதியளிக்கிறேன்/ உறுதியளிக்கிறோம். தேவையேற்படும் பட்சத்தில், மொத்தக் கடன் உச்சவரம்பு வரையிலான தொகையைப் பிடித்துவைக்கும் உரிமை வங்கிக்கு உள்ளதென நான்/நாம் ஏற்றுக்கொள்கிறேன்/ ஏற்றுக்கொள்கிறோம்.

இது இலங்கை நாணயப் பரிவர்த்தனைக் கட்டுப்பாட்டாளருக்குச் செய்யப்படும் பிரகடனமாகும்.

இப் படிவத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையும் சரியானவையும் என்று நான்/நாம் உறுதியளிக்கிறேன்/உறுதியளிக்கிறோம். கார்ட் வழங்கிய வியாபாரியினால் (அதாவது வங்கியினால்) விதிக்கப்பட்ட உச்சவரம்பிற்குள் மாத்திரமே வெளிநாட்டில் எனது/எமது சர்வதேச இலத்திரனியல் பணமாற்றக் கார்ட்/கிறெடிட் கார்ட்/டெபிற் கார்ட் பயன்படுத்தப்படுமெனவும் பயணச் செலவு, ஹோட்டேல் கட்டணங்கள், எதிர்பாராத செலவுகள், மருத்துவச் செலவு, பாவனைக்கான பொருள்களை வாங்குதல் போன்ற தேவைகளுக்கு மாத்திரமே வெளிநாட்டில் கார்ட் பயன்படுத்தப்படுமெனவும் நான்/நாம் உறுதியளிக்கிறேன்/உறுதியளிக்கிறோம். மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு அல்லது வர்த்தக ரீதியில் பெருமளவு பொருள்களை கொள்வனவு செய்வதற்கு அல்லது இறக்குமதி செய்வதற்கு கிறெடிட் கார்டை நான்/நாம் பயன்படுத்த மாட்டேன்/மாட்டோம். மூன்றாம் நபரின் சார்பில் வெளிநாட்டு நாணயக் கொடுக்கல் வாங்கலைச் செய்வதற்கும் இக் கார்டை நான்/நாம் பயன்படுத்த மாட்டேன்/மாட்டோம். நான்/நாம் இலங்கையிலிருந்து குடிபெயர்ந்தால் அல்லது வெளிநாட்டுக்குத் தொழில்புரியச் சென்றால், எனது/எமது சர்வதேச இலத்திரனியல் பணமாற்றக் கார்டை/கிறெடிட் கார்டை/டெபிற் கார்டை அதனை வழங்கிய வியாபாரியிடம் திருப்பிக் கொடுத்துவிட இணங்குகின்றேன்/ இணங்குகின்றோம்.

**கட்டணங்கள்**  
மேலதிக HSBC பிரிமியர்

**சேர்வுக் கட்டணம்**  
இலவசம்

**வருடாந்தக் கட்டணம்**  
இலவசம்

நான்/நாம் மேற்குறிப்பிட்ட பிரகடனத்தையும் கிறெடிட் கார்ட் வைத்திருப்பவருக்கான விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளையும் வாசித்து விளங்கிக்கொண்டேன்/விளங்கிக்கொண்டோம். வங்கியினால் வெளியிடப்பட்ட கிறெடிட் கார்ட் ஒப்பந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, அவற்றிற்குப் பணிந்தொழுக நான்/ நாம் இணங்குகின்றேன்/ இணங்குகின்றோம். இந்த விண்ணப்பம் அங்கீகரிக்கப்பட்டதும் அந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் பிரதியொன்று எனது/ எமது கிறெடிட் கார்ட்டுடன் எனக்கு/ எமக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும்.

மேற்குறிப்பிட்ட விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் இந்த விண்ணப்பம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வேளையில் எனக்கு/எமக்கு விளக்கிக்கூறப்பட்டன என்பதையும் அந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளில் அடங்கியுள்ள ஏற்பாடுகளை என்னால்/எம்மால் பூரணமாக விளங்கிக்கொள்ளப்பட்டன என்பதையும் அந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை [www.hsbc.lk](http://www.hsbc.lk) என்ற HSBC வலைத்தளத்தில் பார்வையிட முடிவதுடன் அவற்றின் பிரதியொன்றை வங்கியின் ஏதேனுமொரு கிளையில் கேட்டுப் பெற முடியுமென்பது எனக்கு/எமக்கு தெரியும் என்பதையும் நான்/நாம் ஊர்ஜிதம் செய்கிறேன்/செய்கிறோம்.

இந்த விண்ணப்பத்தில் என்னால்/எம்மால் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள், என்னால்/எம்மால் நிரப்பப்பட்டிருந்தாலும், எனது/எமது வேண்டுகலின் பேரில் எனது/எமது முன்னிலையில் அல்லது அவ்வாறல்லாது வேறு ஒருவரினால் நிரப்பப்பட்டிருந்தாலும், என்னால்/எம்மால் வாசித்து விளங்கிக்கொள்ளப்பட்டன. நிரப்பப்படாத சகல மற்றும் ஏதேனும் கட்டங்கள் நான்/நாம் கையொப்பம் இடுவதற்கு முன்னர் வெட்டிவிடப்பட்டன.

2006ஆம் ஆண்டின் 5ஆம் இலக்க பணம் தூய்மைப்படுத்தலைத் தடுக்கும் சட்டம் (PMLA), 2006ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்க நிதிக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் அறிக்கையிடல் சட்டம் (FTRA) மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய வழிகாட்டுதல்களும் பணிப்புரைகளும், 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க இலங்கை வங்கியில் சட்டம், மேற்குறிப்பிட்ட 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கியில் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள், அத்தகைய சட்டத்தின் விதிகளுக்கு அமைவாக கைவிடப்பட்ட சொத்துக்கள் பற்றிய வழிகாட்டுதல்களும் பணிப்புரைகளும் ஆகியவற்றின் ஏற்பாடுகள் எனக்கு/எமக்கு தெரியும் என்பதை நான்/நாம் ஊர்ஜிதம் செய்கிறேன்/செய்கிறோம். வங்கியானது எல்லா வேளைகளிலும் மேற்குறிப்பிட்ட விடயங்கள் தொடர்பில் அத்தகைய ஏற்பாடுகளுக்கும் இலங்கையிலுள்ள ஓர் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி என்ற முறையில் பொருத்தமான சகல சட்டங்கள், பணிப்புரைகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களுக்கும்

இணங்கியொழுகும் என்பதைப் புரிந்துகொண்டு, இணங்குவதை நான்/நாம் ஊர்ஜிதம் செய்கிறேன்/செய்கிறோம்.

.....  
பிரதான கார்ட் விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்

.....  
திகதி

.....  
மேலதிய கார்ட் விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்

.....  
திகதி

### இலங்கை மத்திய வங்கி

இலத்திரனியல் பண மாற்ற அட்டைக்கான விண்ணப்பதாரரின்/களின் பிரகடனம்

#### நாணயப் பரிவர்த்தனைக் கட்டுப்பாட்டாளருக்கு

(இலத்திரனியல் பண மாற்ற அட்டை (EFTC) மூலம் வெளிநாட்டு நாணயமாற்றைப் பெறுவதற்கு இதனை நிரப்ப வேண்டும்)

..... (பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவர் / மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவர்) ..... (பிரதான கார்ட் வைத்திருப்பவர் / மேலதிக கார்ட் வைத்திருப்பவர்) ஆகிய நான்/நாம் கீழே என்னால்/எம்மால் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள சகல தகவல்களும் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என்று உறுதியளிக்கிறேன்/உறுதியளிக்கிறோம்.

வெளிநாட்டு நாணயக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு கார்ட்டைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பாக, 2016 ஜனவரி 20ஆந் தேதிய 1950/40ஆம் இலக்க கசெற்றில் வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட நாணயப் பரிவர்த்தனைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகளை நான்/நாம் அறிவோம் எனவும் அந்த நிபந்தனைகளுக்குப் பணிந்து நடக்க இணங்குகிறேன்/இணங்குகிறோம் எனவும் இத்தால் உறுதியளிக்கிறேன்/உறுதியளிக்கிறோம்.

எனக்கு/எமக்கு வழங்கப்பட்ட EFTC கார்ட்டைப் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டு நாணயத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பில், நாணயப் பரிவர்த்தனைக்

கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் நோக்கத்திற்காக, ஹொங்கொங் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட்டுக்கு ஏதேனும் தகவல் தேவைப்படின், அதனை வழங்க நான்/நாம் இணங்குகிறேன்/இணங்குகிறோம்.

இலங்கையிலிருந்து குடிபெயர்ந்தால் அல்லது வெளிநாட்டுக்குத் தொழில்புரியச் சென்றால், எனது/எமது EFTC கார்ட்டை ஹொங்கொங் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட்டிடம் திருப்பிக் கொடுத்துவிட இணங்குகின்றேன்/இணங்குகின்றோம்.

எனக்கு/எமக்கு வழங்கப்பட்ட EFTC கார்ட்டைப் பயன்படுத்தி அனுமதியற்ற வெளிநாட்டு நாணயக் கொடுக்கல் வாங்கல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதெனச் சந்தேகிப்பதற்கு நியாயமான ஆதாரங்கள் இருப்பின், EFTC கார்ட்டின் பேரில் வெளிநாட்டு நாணயம் வழங்குவதை இடைநிறுத்தும் தேவை அதிகாரம்பெற்ற வழங்குநருக்கு ஏற்படும் என்பதை நான்/நாம் அறிவேன்/அறிவோம்.

.....  
திகதி

.....  
பிரதான கார்ட் விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்

.....  
திகதி

.....  
மேலதிக கார்ட் விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்

### வங்கியின் பாவனைக்கு மட்டும்

..... (அலுவலரின் பெயர்) ஆகிய நான்  
..... (கார்ட் வைத்திருப்பவரின் பெயர்) என்பவரால்  
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தகவல்கள் மற்றும் உரிய ஆவணங்களைக் கவனமாகப் பரிசீலித்து, அத் தகவல்களும் ஆவணங்களும் நாணயப் பரிவர்த்தனைக் கட்டுப்பாட்டுத் தேவைகள் மற்றும் வங்கியின் உள்ளகக் கொள்கைகள் என்பவற்றிற்கு அமைவாகவே உள்ளன என்பதையிட்டுத் திருப்தியடைகிறேன்.

கார்ட் வைத்திருப்பவர் தனது EFTCயின் பேரில் மேற்கொள்ளும் வெளிநாட்டு நாணயமாற்றுக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் குறித்து விழிப்பாக இருக்கவும், கார்ட்

வைத்திருப்பவர் வழங்கிய வாக்குறுதிக்கு முரணாக EFTCயின் பேரில் அனுமதியற்ற வெளிநாட்டு நாணயமாற்றுக் கொடுக்கல் வாங்கல் இடம்பெற்றுள்ளதாகச் சந்தேகிப்பதற்கு நியாயமான ஆதாரங்கள் இருப்பின் EFTCயின் பேரில் வெளிநாட்டு நாணயமாற்று வழங்குவதை இடைநிறுத்தவும் இந்த விடயத்தை நாணயப் பரிவர்த்தனைக் கட்டுப்பாட்டாளரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரவும் வங்கி இணங்குகின்றது.

திதி மாமா வவவவ

வங்கியின் சார்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட  
அலுவலரின் கையொப்பம்

தொடர்பு ID\*: \_\_\_\_\_  
(DSA மற்றும் ரெலிசேஸ் முகவருக்கு மட்டும்)

**Ref.GENPP63.OCTOBER2016**